

رسالة بطرس الرسول الثانية

الأصحاح الأول

سِمْعَانُ بُطْرُسُ عَبْدُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَرَسُولُهُ، إِلَى الَّذِينَ نَالُوا مَعَنَا إِيمَانًا ثَمِينًا مُسَاوِيًّا لَنَا، بِيرِّ إِلَهَنَا وَالْمُخْلِصِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ: لِتَكْرُزُ لَكُمُ النِّعْمَةُ وَالسَّلَامُ يَمْعَرِفَهُ اللَّهُ وَيَسُوعُ رَبُّنَا.

كَمَا أَنَّ فُدْرَتَهُ الْإِلَهِيَّةَ قَدْ وَهَبَتْ لَنَا كُلَّ مَا هُوَ لِلْحَيَاةِ وَالنَّقْوَى، يَمْعَرِفَهُ الَّذِي دَعَانَا بِالْمَجْدِ وَالْفَضْيَلَةِ، الَّذِينَ يَهْمَأُونَ قَدْ وَهَبَ لَنَا الْمَوَاعِيدَ الْعُظْمَى وَالْتَّمِينَةَ، لِكَيْ تَصِيرُوا بِهَا شُرَكَاءَ الطَّبِيعَةِ الْإِلَهِيَّةِ، هَارِبِينَ مِنَ الْفَسَادِ الَّذِي فِي الْعَالَمِ بِالشَّهْوَةِ. وَلِهَذَا عَيْنُهُ وَأَنْتُمْ بَاذْلُونَ كُلَّ اجْتِهَادٍ - قَدَّمُوا فِي إِيمَانِكُمْ فَضْيَلَةً، وَفِي الْفَضْيَلَةِ مَعْرِفَةً، وَفِي الْمَعْرِفَةِ تَعْفُفًا، وَفِي التَّعْفُفِ صَبْرًا، وَفِي الصَّبْرِ تَفْوِيَّ، وَفِي النَّقْوَى مَوَدَّةً أَخْوَيَّةً، وَفِي الْمَوَدَّةِ الْأَخْوَيَّةِ مَحَبَّةً. لِأَنَّ هَذِهِ إِذَا كَانَتْ فِيْكُمْ وَكَثُرَتْ، تُصِيرُكُمْ لَا مُتَكَاسِلِينَ وَلَا غَيْرَ مُتَمَرِّينَ لِمَعْرِفَةِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ. لِأَنَّ الَّذِي لَيْسَ عِنْدَهُ هَذِهِ، هُوَ أَعْمَى قَصِيرُ الْبَصَرِ، قَدْ نَسِيَ تَطْهِيرَ خَطَايَاهُ السَّالِفَةِ. لِذَلِكَ يَا أَكْثَرَ اجْتَهَدُوا إِيَّاهَا الإِخْرَاجَ أَنْ تَجْعَلُوا دَعْوَتَكُمْ وَأَخْتِيَارَكُمْ ثَابِتَيْنِ. لَأَنَّكُمْ إِذَا فَعَلْتُمْ ذَلِكَ، لَنْ تَرْزُلُوا أَبَدًا. لِأَنَّهُ هَكَذَا يُقْدِمُ لَكُمْ يَسِعَةً دُخُولُ إِلَى مَلْكُوتِ رَبِّنَا وَمُخْلَصِنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ الْأَبْدِيِّ.

الْذَلِكَ لَا أَهْمِلُ أَنْ أُذْكُرَكُمْ دَائِمًا بِهَذِهِ الْأُمُورِ، وَإِنْ كُنْتُمْ عَالَمِينَ وَمُنْتَبِّهِنَ فِي الْحَقِّ الْحَاضِرِ. ^{١٣} وَلَكُنِي أَحْسِبُهُ حَقًّا - مَا دُمْتُ فِي هَذَا الْمَسْكَنِ - أَنْ أُنْهِضَكُمْ بِالِدَّرْكَةِ، ^{١٤} عَالَمًا أَنَّ خَلَعَ مَسْكُنِي قَرِيبٌ، كَمَا أَعْلَنَ لِي رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ أَيْضًا. ^{١٥} فَاجْتَهَدْ أَيْضًا أَنْ تَكُونُوا بَعْدَ خُرُوجِي، تَنَذَّكُرُونَ كُلَّ حِينَ بِهَذِهِ الْأُمُورِ. ^{١٦} لِأَنَّنَا لَمْ نَتَّبِعْ خَرَافَاتَ مُصَنَّعَةَ، إِذْ عَرَفَنَاكُمْ بِقُوَّةِ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَمَجِيئِهِ، بَلْ قَدْ كُنَّا مُعَايِنِينَ عَظِيمَةً. ^{١٧} لِأَنَّهُ أَخَذَ مِنَ اللَّهِ الْآبِ كَرَامَةً وَمَجْدًا، إِذْ أَقْبَلَ عَلَيْهِ صَوْتٌ كَهَذَا مِنَ الْمَجْدِ الْأَسْنَى: «هَذَا هُوَ ابْنِي الْحَيَّبُ الَّذِي أَنَا سُرِّرْتُ بِهِ». ^{١٨} وَتَحْنُ سَمِعُنَا هَذَا الصَّوْتَ مُقْبِلًا مِنَ السَّمَاءِ، إِذْ كُنَّا مَعَهُ فِي الْجَبَلِ الْمُقَدَّسِ. ^{١٩} وَعَنِّنَا الْكَلِمَةُ النَّبُوَيَّةُ، وَهِيَ أَثْبَتُ، الَّتِي تَقْعَلُونَ حَسَنًا إِنَّ النَّبِيَّنَمِ إِلَيْهَا، كَمَا إِلَى سِرَاجِ مُنِيرٍ فِي مَوْضِعِ مُظْلَمٍ، إِلَى أَنْ يَنْفَجِرَ النَّهَارُ، وَيَطْلُعَ كَوْكُبُ الصُّبْحِ فِي قُلُوبِكُمْ، ^{٢٠} عَالَمِينَ هَذَا أَوَّلًا: أَنَّ كُلَّ نُبُوَّةَ الْكِتَابِ لَيْسَتْ مِنْ تَقْسِيرٍ خَاصٍ. ^{٢١} لِأَنَّهُ لَمْ تَأْتِ نُبُوَّةٌ قُطُّ يَمْشِيَّةً إِلَيْسَانَ، بَلْ تَكَلَّمُ أَنَّاسُ اللَّهِ الْقَدِيسُونَ مَسُوقِينَ مِنَ الرُّوحِ الْفُؤُسِ.

الأَصْحَاحُ التَّانِيُّ

وَلَكِنْ، كَانَ أَيْضًا فِي الشَّعْبِ أُنْبِيَاءُ كَذَبَةُ، كَمَا سَيَكُونُ فِيكُمْ أَيْضًا مُعْلَمُونَ كَذَبَةُ، الَّذِينَ يَدْسُونَ بَدْعَ هَلَالٍ. وَإِذْ هُمْ يُنْكِرُونَ الرَّبَّ الَّذِي اشْتَرَاهُمْ، يَجْلِبُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ هَلَالًا سَرِيعًا. وَسَيَبْيَغُ كَثِيرُونَ تَهْلِكَاتِهِمُ الَّذِينَ يَسْبِبُهُمْ يُجَدِّفُ عَلَى طَرِيقِ الْحَقِّ. وَهُمْ فِي الطَّمَعِ يَتَجَرَّوْنَ بِكُمْ يَأْفُوا مُصْنَعَةً، الَّذِينَ دَيْنُونَهُمْ مُنْذُ الْقَدِيمِ لَا تَتَوَانَى، وَهَلَاكُمْ لَا يَتَعَسُّ. لَأَنَّهُ إِنْ كَانَ اللَّهُ لَمْ يُشْفِقْ عَلَى مَلَائِكَةٍ قَدْ أَخْطَلَوْا، بَلْ فِي سَلَاسِلِ الظَّلَامِ طَرَحُهُمْ فِي جَهَنَّمَ، وَسَلَمُهُمْ مَحْرُوسِينَ لِلْقَضَاءِ، وَلَمْ يُشْفِقْ عَلَى الْعَالَمِ الْقَدِيمِ، بَلْ إِنَّمَا حَفِظَ نُوحًا ثَامِنًا كَارِزًا لِلْبَرِّ، إِذْ جَلَبَ طُوفَانًا عَلَى عَالَمِ الْفُجَارِ. وَإِذْ رَمَّدَ مَدِينَتِي سَدُومَ وَعَمُورَةَ، حَكْمَ عَلَيْهِمَا بِالانْقِلَابِ، وَاضْبَعَا عِبْرَةَ الْعَتَدِيَنَ أَنْ يَقْجُرُوا، وَأَنْقَدَ لُوطًا الْبَارَّ، مَعْلُوبًا مِنْ سِيرَةِ الْأَرْدِيَاءِ فِي الدَّعَارَةِ. إِذْ كَانَ الْبَارُّ، بِالنَّظَرِ وَالسَّمْعِ وَهُوَ سَاكِنٌ بَيْنَهُمْ، يُعَذِّبُ يَوْمًا فَيَوْمًا نَفْسَهُ الْبَارَّ بِالْأَفْعَالِ الْأَثِيمَةِ. يَعْلَمُ الرَّبُّ أَنْ يُقْدِدَ الْأَقْيَاءَ مِنَ التَّجْرِيَةِ، وَيَحْفَظُ الْأَئْمَةَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ مُعَاقِبِينَ، وَلَا سِيمَى الَّذِينَ يَذَهَّبُونَ وَرَاءَ الْجَسَدِ فِي شَهْوَةِ النَّجَاسَةِ، وَيَسْتَهِيِّنُونَ بِالسِّيَادَةِ. جَسُورُونَ، مُعْجِبُونَ بِأَنْفُسِهِمْ، لَا يَرْتَعِيُونَ أَنْ يَقْتَرُوا عَلَى دُوَيِّ الْأَمْجَادِ،^{١١} حَيْثُ مَلَائِكَةُ. وَهُمْ أَعْظَمُ فُوَّةً وَقُدرَةً - لَا يُقْدِمُونَ عَلَيْهِمْ لَدَى الرَّبِّ حُكْمَ افْتِرَاءِ.^{١٢} أَمَّا هُؤُلَاءِ فَكَحِيَوْنَاتٍ غَيْرِ نَاطِقَةٍ، طَبِيعَيَّةٍ، مَوْلُودَةٍ لِلصَّيْدِ وَالْهَلَالِكِ، يَقْتَرُونَ عَلَى مَا يَجْهَلُونَ، فَسَيَهُلُكُونَ فِي فَسَادِهِمْ^{١٣} أَخْذِينَ أَجْرَةَ الْإِثْمِ. الَّذِينَ يَحْسِبُونَ تَنَعُّمَ يَوْمَ لَدَهُ. أَدْنَاسُ وَعُيُوبُ، يَتَنَعَّمُونَ فِي غُرُورِهِمْ صَانِعِينَ وَلَا إِمَامَ مَعْكُمْ. لَهُمْ عَيُونٌ مَمْلُوَّةٌ فِسْقًا، لَا تَكُفُّ عَنِ الْخَطِيَّةِ، خَادِعُونَ النُّفُوسَ غَيْرَ التَّائِبَةِ. لَهُمْ قَلْبٌ مُتَدَرِّبٌ فِي الطَّمَعِ. أَوْلَادُ الْعَنَّةِ.^{١٤} قَدْ تَرَكُوا الطَّرِيقَ الْمُسْتَقِيمَ، فَضَلُّوا، تَابِعِينَ طَرِيقَ بَلْعَامَ بْنَ بَصُورَ الَّذِي أَحَبَّ أَجْرَةَ الْإِثْمِ. ^{١٥} وَلَكِنَّهُ حَصَلَ عَلَى تَوْبِيخِ تَعَدِّيهِ، إِذْ مَنَعَ حَمَافَةَ النَّبِيِّ حِمَارٌ أَعْجَمَ نَاطِقًا بِصَوْتِ إِنْسَانٍ. هُؤُلَاءِ هُمْ آبَارٌ بِلَا مَاءٍ، غَيْوُمٌ يَسُوقُهَا التَّوْءُ. الَّذِينَ قَدْ حُفِظَ لَهُمْ قَنَامُ الظَّلَامِ إِلَى الأَبَدِ.^{١٦} لَأَنَّهُمْ إِذْ يَنْطَفُونَ بِعَطَائِمِ الْبُطْلِ، يَخْدَعُونَ يَسْهُوَاتِ الْجَسَدِ فِي الدَّعَارَةِ، مَنْ هَرَبَ قَلِيلًا مِنَ الَّذِينَ يَسِيرُونَ فِي الضَّالِّلِ،^{١٧} وَاعْدِينَ إِيَّاهُمْ بِالْحُرِيَّةِ، وَهُمْ أَنْفُسُهُمْ عَيْدُ الْفَسَادِ. لَأَنَّ مَا انْعَلَبَ مِنْهُ أَحَدٌ، فَهُوَ لَهُ مُسْتَعْدِدٌ أَيْضًا!^{١٨} لَأَنَّهُ إِذَا كَانُوا، بَعْدَمَا هَرَبُوا مِنْ تَجَاسَاتِ الْعَالَمِ، بِمَعْرِفَةِ الرَّبِّ وَالْمُخْلِصِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، يَرْتَبِكُونَ أَيْضًا فِيهَا، فَيَنْغُلُبُونَ، فَقَدْ صَارَتْ لَهُمُ الْأَوَّلُ أَشَرٌ مِنَ الْأَوَّلِ.^{١٩} لَأَنَّهُ كَانَ خَيْرًا لَهُمْ لَوْلَمْ يَعْرُفُوا طَرِيقَ الْبَرِّ، مِنْ أَنَّهُمْ بَعْدَمَا عَرَفُوا، يَرْتَدُونَ عَنِ الْوَصِيَّةِ الْمُقَدَّسَةِ الْمُسْلَمَةِ لَهُمْ.^{٢٠} قَدْ

أَصَابُوهُمْ مَا فِي الْمَلِلِ الصَّادِقِ: «كَلْبٌ قَدْ عَادَ إِلَى قَيْئِهِ»، وَ«خِتْرِيرَةٌ مُغْتَسِلَةٌ إِلَى مَرَاغَةِ الْحَمَّاءِ».

الأصحاب الثالث

هَذِهِ أَكْتُبُهَا إِنَّ إِلَيْكُمْ رَسَالَةً ثَانِيَةً أَيُّهَا الْأَحْبَاءُ، فِيهِمَا أُنْهَضُ بِالذِّكْرَةِ ذَهْنُكُمُ النَّقِيَّ،
لِتَذَكَّرُوا الْأَفْوَالُ الَّتِي قَالَهَا سَابِقًا الْأَنْبِيَاءُ الْقَدِيسُونَ، وَوَصَّيْتُنَا نَحْنُ الرُّسُلُ، وَصِيَّةُ الرَّبِّ
وَالْمُخْلَصِ. عَالَمِينَ هَذَا أَوَّلًا: أَنَّهُ سَيَأْتِي فِي آخِرِ الْأَيَّامِ قَوْمٌ مُسْتَهْزِئُونَ، سَالِكِينَ يَحْسَبُ
شَهْوَاتِ أَنْفُسِهِمْ، وَقَائِلِينَ: «أَيْنَ هُوَ مَوْعِدُ مَجِيئِهِ؟ لَأَنَّهُ مِنْ حِينَ رَقَدَ الْأَبَاءُ كُلُّ شَيْءٍ بَاقٍ
هَكَذَا مِنْ بَدْءِ الْخَلِيقَةِ». لَأَنَّهُ هَذَا يَخْفَى عَلَيْهِمْ يَإِرَادَتِهِمْ: أَنَّ السَّمَوَاتِ كَانَتْ مُنْذُ الْقَدِيمِ،
وَالْأَرْضُ بِكَلِمَةِ اللَّهِ قَائِمَةٌ مِنَ الْمَاءِ وَبِالْمَاءِ، الْلَّوَاتِي يَهْنَ الْعَالَمَ الْكَائِنَ حِينَئِذٍ فَاضَ عَلَيْهِ
الْمَاءُ فَهَلَكَ. وَأَمَّا السَّمَوَاتُ وَالْأَرْضُ الْكَائِنَةُ الْآنَ، فَهُنَّ مَخْرُونَةٌ بِنِتَكَ الْكَلِمَةِ عَيْنِهَا،
مَحْفُوظَةٌ لِلنَّارِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَهَلَكَ النَّاسُ الْفُجَارُ.

وَلَكِنْ لَا يَخْفَى عَلَيْكُمْ هَذَا الشَّيْءُ الْوَاحِدُ أَيُّهَا الْأَحْبَاءُ: أَنَّ يَوْمًا وَاحِدًا عِنْدَ الرَّبِّ كَأَلْفِ
سَنَةٍ، وَأَلْفِ سَنَةٍ كَيْوُمٍ وَاحِدٍ. لَا يَتَبَاطَطُ الرَّبُّ عَنْ وَعْدِهِ كَمَا يَحْسِبُ قَوْمُ التَّبَاطُرِ، لِكَثْرَةِ
يَتَائِي عَلَيْنَا، وَهُوَ لَا يَشَاءُ أَنْ يَهْلِكَ أَنَاسًا، بَلْ أَنْ يُقْبِلَ الْجَمِيعُ إِلَى التَّوْبَةِ. وَلَكِنْ سَيَأْتِي
كُلِّصٌ فِي الْلَّيْلِ، يَوْمُ الرَّبِّ، الَّذِي فِيهِ تَزُولُ السَّمَوَاتُ يَضْحِيجٌ، وَتَتَحَلُّ الْعَنَاصِيرُ
مُحْتَرِقَةً، وَتَحْرُقُ الْأَرْضَ وَالْمَصْنُوعَاتُ الَّتِي فِيهَا.

فَبِمَا أَنَّهُ هَذِهِ كُلُّهَا تَتَحَلُّ، أَيَّ أَنَاسٍ يَحِبُّ أَنْ تَكُونُوا أَنْتُمْ فِي سِيرَةِ مُقْدَسَةٍ وَتَفَوَّى؟
مُنْتَظِرِينَ وَطَالِبِينَ سُرْعَةَ مَجِيءِ يَوْمِ الرَّبِّ، الَّذِي بِهِ تَتَحَلُّ السَّمَوَاتُ مُلْتَهِيَّةً،
وَالْعَنَاصِيرُ مُحْتَرِقَةٌ تَذُوبُ. وَلَكِنَّا يَحْسَبُ وَعْدُهُ نَنْتَظِرُ سَمَوَاتٍ جَدِيدَةً، وَأَرْضًا جَدِيدَةً،
يَسْكُنُ فِيهَا الْبَرُّ.

الذِّلِّكَ أَيُّهَا الْأَحْبَاءُ، إِذَا أَنْتُمْ مُنْتَظِرُونَ هَذِهِ، اجْتَهُدُوا لِلْوُجُودِ عِنْدَهُ يَلَا دَنَسٌ وَلَا عَيْبٌ،
فِي سَلَامٍ. وَاحْسِبُوا أَنَاهَا رَبَّنَا خَلَاصًا، كَمَا كَتَبَ إِلَيْكُمْ أَخْوُنَا الْحَبِيبُ بُولُسُ أَيْضًا يَحْسَبُ
الْحِكْمَةَ الْمُعْطَاةِ لَهُ، كَمَا فِي الرَّسَائِلِ كُلُّهَا أَيْضًا، مُتَكَلِّمًا فِيهَا عَنْ هَذِهِ الْأُمُورِ، الَّتِي
فِيهَا أَشْيَاءٌ عَسِيرَةُ الْفَهْمِ، يُحَرِّفُهَا غَيْرُ الْعُلَمَاءِ وَغَيْرُ الْأَبْيَانِ، كَبَاقِي الْكُتُبِ أَيْضًا، لِهَلَكِ
أَنْفُسِهِمْ.

فَأَنْتُمْ أَيُّهَا الْأَحْبَاءُ، إِذَا قَدْ سَبَقْتُمْ فَعَرَفْتُمْ، احْتَرَسُوا مِنْ أَنْ تَنْقَادُوا بِضَلَالِ الْأَرْدِيَاءِ،
فَتَسْقُطُوا مِنْ ثَبَاتِكُمْ. وَلَكِنْ أَنْمُوا فِي الْعُمَّةِ وَفِي مَعْرِفَةِ رَبِّنَا وَمُخْلَصِنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ.
لِهُ الْمَجْدُ الْآنَ وَإِلَى يَوْمِ الدَّهْرِ. آمِينَ.

